

FR

**ADAPTATEURS POUR CABLES DE  
CONNEXION DESTINES AUX ECG ET  
APPAREILS ELECTROSTIMULATION**

**DESCRIPTION ET INDICATIONS**

Ces articles ont été développés afin de rendre possible l'adaptation des câbles de connexions à des électrodes lesquelles, en raison de la typologie de connexions que celles-ci présentent, ne seraient pas compatibles à l'origine avec les câbles de base fournis avec l'appareillage. Les adaptateurs FIAB sont utilisables pour la connexion des électrodes à utilisation simple ou multiple à destination d'appareillages conçus pour l'électrostimulation et pour l'enregistrement électrocardiographique..

Les produits doivent être utilisés par du personnel médical qualifié.

**MODE D'EMPLOI**

Vérifier l'intégrité de la confection et du gel; en présence de dommages ou de défauts visibles ne pas utiliser le produit.

- Après avoir vérifié la compatibilité des connexions, insérer le connecteur du câble dans l'adaptateur choisi au préalable.
- Procéder à l'application de l'électrode sur le patient comme cela a été décrit dans les instructions fournies par le producteur de l'électrode.

**NB:** N'effectuer les connexions qu'avec l'appareillage en position éteinte.

- Si d'autres utilisations ne sont pas prévues, laisser l'adaptateur inséré dans le terminal du câble même si l'appareillage demeure non utilisé.
- Afin de procéder à la déconnexion de l'adaptateur du terminal de ce câble, appliquer une traction en sens contraire entre le manchon protecteur de l'adaptateur et le manchon protecteur du terminal dudit câble auquel l'adaptateur est connecté.

**ATTENTION**

- **Le produit n'est pas stérile**
- N'effectuer aucune connexion ou déconnexion lorsque l'appareil est allumé.
- Les équipements ainsi que les câbles de branchement utilisés avec ce produit doivent respecter les normes en vigueur.

**NB:** Utiliser exclusivement des stimulateurs électriques à basse tension électrique.

- Les appareils doivent être branchés et être mis en fonction par du personnel qualifié.

**ENTRETIEN**

Utiliser pour l'entretien des produits des détergents (tensioactif non-ionique) et désinfectants (à base d'ammonium quaternaire à 0,1 - 0,2%). Suivre les modes d'emploi relatifs à l'utilisation de ces produits. Après le nettoyage, bien rincer à l'eau courante.

**NB:** Essuyer bien avant l'utilisation

**DURÉE DE VIE DU PRODUIT**

La durée de vie de ces produits dépend du nombre de leur utilisation et du type d'entretien. Il faudra absolument les jeter si l'on note que le goupille est détérioré ou les attaches et les connecteurs sont oxydés.

**NB:** Les modèles avec attache à pression doivent être éliminés si l'électrode n'entre plus bien dans l'attache.

**STOCKAGE**

Le produit doit être conservé dans son emballage d'origine à des conditions environnementales (température et éventuelle humidité) spécifiées sur l'étiquette du sachet. Ne pas poser d'objet lourd sur l'emballage au risque d'abîmer le produit.

**REMARQUES GÉNÉRALES**

Si, pendant ou après l'utilisation de ce dispositif, un grave incident a lieu, le rapporter au fabricant et à l'autorité nationale. Pour tout dysfonctionnement ou défaut de l'appareil, informez le Service Qualité du Fabricant.

**ÉCOULEMENT DES DÉCHETS**

Les déchets provenant de structures sanitaires doivent être éliminés selon les règles en vigueur. Aucune précaution particulière n'étant prévue par la Loi pour l'écoulement des déchets sanitaires domestiques, on conseille de les désinfecter avant de s'en débarrasser avec des produits appropriés (chloro-oxydants, hypochlorite de sodium etc.).

	IT	EN	DE	ES	FR	RU	PT
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Consulter les instructions d'utilisation	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização
	Numero di catalogo	Catalogue number	Katalognummer	Número de Catálogo	Code de référence	Каталожный номер	Número de Catálogo
	Numero di lotto	Batch code	Posten-Nummer	Número de Lote	Numéro de lot	Код партии	Número de Lote
	Scadenza	Use by	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Date de péremption	Использовать до	Prazo de Validade
	Fabbricante	Manufacturer	Hersteller	Fabricante	Fabricant	Производитель	Fabricante
	Distributore	Distributor	Verteiler	Distribuidor	Distributeur	Дистрибьютор	Distribuidor
	Data di produzione	Date of manufacture	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Date de production	Дата изготовления	Data de Fabrico
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Limites de température	Температурные ограничения	Limites de Temperatura
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Tenir à l'abri de la lumière du jour	Беречь от солнечных лучей	Manter longe da luz solar
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedad	Limites d'humidité	Ограничения по влажности	Limites de Humidade
	Dispositivo medico	Medical Device	Medizinprodukt	Producto sanitario	Dispositif médical	Медицинское устройство	Dispositivo médico
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Einmalige Produktkennung	Identificador único del producto	Identifiant unique des dispositifs	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo